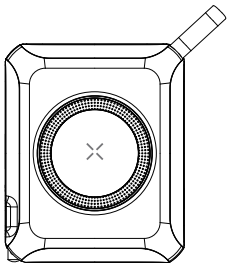


 URBAN VITAMIN

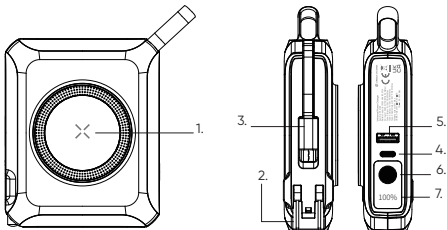


**OXNARD 5 IN 1 65W UNIVERSAL CHARGER**  
**USER MANUAL**

## CONTENT

English	_____	p. 3
Nederlands	_____	p. 7
Deutsch	_____	p. 11
Français	_____	p. 15
Español	_____	p. 19
Svenska	_____	p. 23
Italiano	_____	p. 27
Polski	_____	p. 31

## ENGLISH



1. (Magnetic) wireless charging area
2. AC plug
3. Type-C cable output (65W)
4. Type-C input/output
5. USB output
6. Power button
7. LCD display

## **SPECIFICATIONS**

Battery capacity	15.000mAh/55.5Wh
AC Input	100~240V~50Hz/60Hz 0.5A (Max.)
Type-C Input	5V~20V PD 45W Max.
Type-C Output	5V~20V PD 65W Max.
USB Output	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A 18W Max.
Type-C cable output	5V/20V PD 65W Max.
Wireless output	15W Max.

## **TO CHARGE THE POWERBANK**

There are two ways to charge the power bank:

- Use the Wall Plug and an AC Outlet
- Use the Type-C to USB Cable and a Power Adapter.

Important: Only use included accessories or certified and tested accessories to charge the powerbank. Using third party accessories can influence the item safety.

## **TO CHARGE YOUR MOBILE DEVICE/LAPTOP USING THE POWERBANK**

### By cable:

- Plug your cable into the USB port on the power bank, the other end goes into your device.
- The power bank will take approximately two hours to charge your mobile device to 100%.
- After you have charged your device, recharge the power bank before using again.

### Wireless:

- Make sure your phone is compatible for wireless charging.
- Switch on the powerbank using the on button.
- Put your wireless charging enabled device on the wireless charging surface of the powerbank.
- If your device supports MagSafe, the magnets in your phone and inside the item will connect with each other when you put the item on the device. This item is also compatible with other items, the magnetic function just won't work.

### **CHECKING THE BATTERY LEVEL**

Quick press the power button and the current percentage level will be shown on the digital screen.

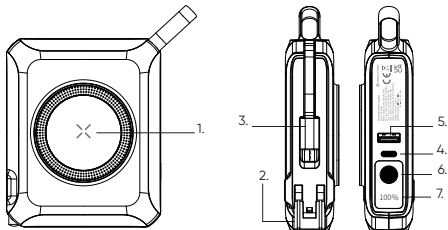
The display and power will be turned off automatically.

Discharging the power bank at a rate of 20 volts and 3.25 amps takes approximately 42 minutes to fully discharge.

## **WARNING!**

- Do not vigorously shake, hit or throw the product.
- If the power bank is not used for long time, please charge/ discharge it once every three months to ensure the service life of the product.
- Some phone cases may block the wireless charging.
- Do not place other materials, like metal objects, magnets, and magnetic stripe cards, between the mobile device and the wireless charger pad.
- Check your mobile device's battery percentage using the charging icon displayed on the screen of your phone.
- When the mobile device is not placed on the charging surface accurately, your mobile device may not charge properly.
- If you use the wireless charger in areas with weak network coverage, you may lose your network reception.
- Please do not expose this device to moisture or heat sources.
- This is not a toy, not suitable for children under the age of 7.
- Only use included or certified accessories ( cables, chargers) to use the item. Unsafe cables or chargers can influence the safety of the item.
- Do not insert the integrated cable into a charger.

## NEDERLANDS



1. (Magnetisch) draadloos oplaadgebied
2. AC-stekker
3. Type-C kabeluitgang (65W)
4. Type-C in-/uitgang
5. USB-uitgang
6. Aan/uit-knop
7. LCD-scherm

## SPECIFICATIONS

Batterijcapaciteit	15.000mAh/55,5Wh
AC Input	100 ~ 240V ~ 50Hz/60Hz 0,5A (Max.)
Type-C Input	5V-20V PD 45W Max.
Type-C Output	5V-20V PD 65W Max.
USB Output	5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A 18W Max.
Type-C kabel output	5V/20V PD 65W Max.
Draadloze output	15W Max.

## DE POWERBANK OPLADEN

Er zijn twee manieren om de powerbank op te laden:

- Gebruik de wandstekker en een stopcontact.
- Gebruik de Type-C naar USB-kabel en een voedingsadapter.

Belangrijk: gebruik alleen de meegeleverde accessoires of gecertificeerde en geteste accessoires om de powerbank op te laden. Het gebruik van accessoires van derden kan de veiligheid van het item beïnvloeden.

## UW MOBIELE APPARAAT/LAPTOP OPLADEN MET DE POWERBANK

### Met een kabel:

- Steek de kabel in de USB-poort van de powerbank en steek het andere uiteinde van de kabel in uw apparaat.
- Het duurt ongeveer twee uur om uw mobiele apparaat op te laden tot 100%.
- Nadat u uw apparaat hebt opgeladen, moet de powerbank opnieuw opgeladen worden voordat deze opnieuw gebruikt wordt.



### Draadloos:

- Controleer of uw telefoon geschikt is voor draadloos opladen.
- Schakel de powerbank in met de aan-knop
- Leg uw apparaat dat geschikt is voor draadloos opladen op het oppervlak voor draadloos opladen van de powerbank.
- Wanneer uw apparaat MagSafe ondersteunt zullen de magneten in uw telefoon en de draadloze oplader aan elkaar koppelen wanneer uw de telefoon op de draadloze lader legt. De draadloze oplader werkt ook met andere draadloos oplaadbare items, echter werkt de magnetische functie alleen met MagSafe.

### **BATTERIJNIVEAU CONTROLEREN**

Druk kort op de aan/uit-knop en het huidige percentage niveau wordt getoond op het digitale scherm.

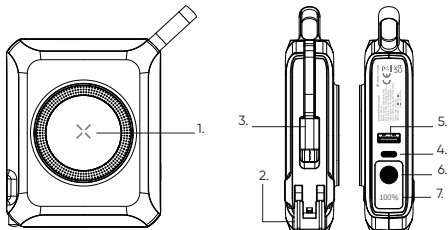
Het scherm en de voeding worden automatisch uitgeschakeld.

Het ontladen van de powerbank met een snelheid van 20 volt en 3,25 ampère duurt ongeveer 42 minuten om volledig te ontladen.

## **WAARSCHUWING!**

- Schud, sla of gooi het product niet.
- Als de powerbank langere tijd niet gebruikt wordt, moet deze een keer in de drie maanden worden ontladen/opgeladen.
- Sommige telefoonhoesjes kunnen draadloos opladen blokkeren.
- Plaats geen andere materialen, zoals metalen objecten, magneten en passen met magnetische strip, tussen het mobiele apparaat en het laadstation.
- Controleer het batterijniveau van uw telefoon via het oplaadicoon op het beeldscherm van uw telefoon.
- Als het mobiele apparaat niet correct op het oppervlak voor draadloos opladen is gelegd, kan uw telefoon niet goed worden opgeladen.
- Als u de draadloze lader gebruikt in omgevingen met weinig netwerk dekking, dan kunt u uw netwerkontvangst verliezen.
- Houd dit apparaat uit de buurt van vocht en warmtebronnen.
- Dit is geen speelgoed, niet geschikt voor kinderen jonger dan 7 jaar.
- Gebruik alleen meegeleverde of gecertificeerde accessoires (kabels, oplader). Onveilige kabels of opladers kunnen de veiligheid van het item beïnvloeden.
- Steek de geïntegreerde kabel niet in een oplader.

## DEUTSCH



1. (Magnetisches) kabelloses Ladegebiet
2. AC-Stecker
3. Type-C-Kabelausgang (65W)
4. Type-C Ein-/Ausgang
5. USB-Ausgang
6. Ein-/Aus-Schalter
7. LCD-Anzeige

## TECHNISCHE DATEN DER POWERBANK

Batteriekapazität	15.000mAh/55,5Wh
AC-Eingang	100 ~ 240V ~ 50Hz/60Hz 0,5A (Max.)
Typ-C-Eingang	5V-20V PD 45W Max.
Typ-C-Ausgang	5V-20V PD 65W Max.
USB-Ausgang	5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A 18W Max.
Typ-C-Kabelausgang	5V/20V PD 65W Max.
Kabellose Ausgabe	15W Max.

## AUFLADEN DER POWERBANK

Es gibt zwei Möglichkeiten, die Powerbank aufzuladen:

- Verwende den Wandstecker und eine Steckdose.
- Verwende das Type-C zu USB-Kabel und einen Netzadapter.

Wichtig: Verwenden Sie nur das inbegriffene Zubehör oder zertifiziertes und geprüftes Zubehör zum Aufladen der Powerbank. Der Einsatz von fremdem Zubehör kann die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen.

## AUFLADEN IHRES MOBILGERÄTS/LAPTOP MITHILFE DER POWERBANK

### Mit einem Kabel:

- Stecken Sie das Ende Ihres Kabels in den USB-Port an der Powerbank und das andere Ende des Kabels in Ihr Gerät ein.
- Die Powerbank benötigt etwa zwei Stunden, um Ihr Mobilgerät auf 100 % aufzuladen.
- Nach dem Aufladen Ihres Geräts laden Sie die Powerbank erneut auf, bevor Sie sie nochmals verwenden.

### Kabellos

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Telefon für kabelloses Laden vorgesehen ist.
- Schalten Sie die Powerbank ein .• Legen Sie das für kabelloses Laden aktivierte Gerät auf die kabellose Ladefläche der Powerbank.
- Wenn Ihr Gerät mit MagSafe kompatibel ist, lässt es sich durch Magnete in Ihrem Telefon und indem Artikel verbinden und aufladen, wenn Sie den Artikel auf Ihr Gerät legen. Dieser Artikel ist auch mit anderen Geräten kompatibel- die Magnet funktion ist dann aber nicht verfügbar.

### **ÜBERPRÜFUNG DES BATTERIESTANDS**

Drücken Sie kurz die Ein-/Aus-Taste, um den aktuellen Prozentstand auf dem digitalen Bildschirm anzuzeigen.

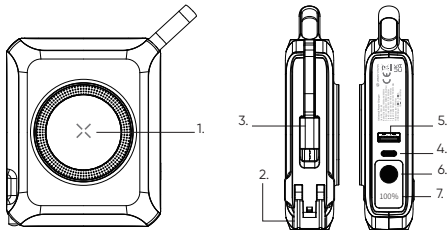
Die Anzeige und die Stromversorgung werden automatisch ausgeschaltet.

Das Entladen der Powerbank mit einer Spannung von 20 Volt und 3,25 Ampere dauert ungefähr 42 Minuten, um vollständig entladen zu werden.

## **ACHTUNG!**

- Das Produkt nicht heftig schütteln, stoßen oder werfen.
- Wenn die Powerbank längere Zeit nicht genutzt wird, sollte sie alle drei Monate aufgeladen/entladen werden, um die Betriebsdauer des Produkts zu gewährleisten.
- Bestimmte Telefonetuis können kabelloses Laden verhindern.
- Legen Sie keine Fremdkörper wie Metallobjekte, Magnete oder Magnetstreifenkarten zwischen das Mobilgerät und das kabellose Ladepad.
- Überprüfen Sie anhand des Ladesymbols auf dem Bildschirm Ihres Telefons den Ladezustand Ihres Telefonakkus.
- Wenn das Mobilgerät nicht korrekt auf der Ladefläche platziert wird, wird es möglicherweise nicht korrekt aufgeladen.
- Wenn Sie das kabellose Ladegerät in Bereichen mit schwachem Netz verwenden, verlieren Sie unter Umständen den Netzempfang.
- Bitte schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und Wärmequellen.
- Das Gerät ist kein Spielzeug und nicht für Kinder unter 7 Jahren geeignet.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferten oder zertifizierte Zubehörteile (Kabel, Ladegeräte) mit dem Gerät. Unsichere Kabel oder Ladegeräte können die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen.
- Führen Sie die integrierte Kabel nicht in ein Ladegerät ein.

## FRANÇAIS



1. Zone de charge sans fil (magnétique)
2. Prise AC
3. Sortie de câble Type-C (65W)
4. Entrée/sortie Type-C
5. Sortie USB
6. Bouton d'alimentation
7. Écran LCD

## CARACTÉRISTIQUES DE LA BATTERIE EXTERNE

Capacité de la batterie	15 000 mAh/55,5 Wh
Entrée CA	100 ~ 240V ~ 50Hz/60Hz 0,5A (Max.)
Entrée de type C	5V-20V PD 45W Max.
Sortie de type C	5V-20V PD 65W Max.
Sortie USB	5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A 18W Max.
Sortie de câble de type C	5V/20V PD 65W Max.
Sortie sans fil	15W Max.

## CHARGER LA BATTERIE EXTERNE

Il y a deux façons de charger la batterie externe :

- Utilisez la prise murale et une prise de courant.
- Utilisez le câble Type-C vers USB et un adaptateur d'alimentation.

Important : Utilisez uniquement les accessoires fournis ou les accessoires certifiés et testés pour charger la batterie externe. L'utilisation d'accessoires tiers peut influencer la sécurité du produit.

## CHARGER VOTRE APPAREIL MOBILE / ORDINATEUR PORTABLE AU MOYEN DE LA BATTERIE EXTERNE

### Avec le câble:

- Branchez le câble dans le port USB de la batterie, l'autre connecteur allant sur votre appareil.
- La batterie mettra approximativement deux heures pour charger votre appareil mobile à 100 %.
- Après avoir chargé votre appareil, rechargez la batterie externe avant réutilisation.



### Sans fil

- Assurez-vous que votre téléphone est compatible pour le chargement sans fil.
- Allumez la batterie externe à l'aide d'un bouton On/Off.
- Posez votre appareil avec la fonction de chargement sans fil sur la surface de charge sans fil de la batterie externe.
- Si votre appareil est compatible avec MagSafe, les aimants de votre téléphone et ceux de l'article se connecteront entre eux lorsque vous mettrez l'article sur l'appareil. Cet article est également compatible avec d'autres produits, la fonction magnétique ne fonctionne tout simplement pas.

### **VÉRIFICATION DU NIVEAU DE LA BATTERIE**

Appuyez rapidement sur le bouton d'alimentation et le niveau en pourcentage actuel s'affichera sur l'écran numérique.

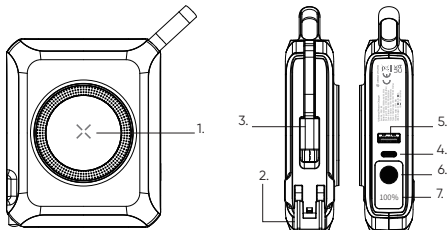
L'affichage et l'alimentation seront automatiquement éteints.

Décharger la batterie externe à un débit de 20 volts et 3,25 ampères prend environ 42 minutes pour se décharger complètement.

## **AVERTISSEMENT !**

- Évitez de secouer le produit violemment, de le heurter et de le jeter.
- Si la batterie externe n'est pas utilisée pendant une longue période, veuillez la charger/décharger une fois tous les trois mois afin de préserver la fonctionnalité du produit.
- Certains étuis de téléphone peuvent bloquer la fonction de chargement sans fil.
- Ne placez pas d'autres matériaux, comme des objets métalliques, des aimants et des cartes à bande magnétique, entre l'appareil mobile et la station de charge sans fil.
- Contrôlez la charge de batterie de votre appareil mobile grâce à l'icône de charge qui s'affiche sur l'écran de votre téléphone.
- Si l'appareil mobile n'est pas placé exactement sur la surface de charge, il peut ne pas charger correctement.
- Si vous utilisez le chargeur sans fil dans des zones présentant une faible couverture réseau, il est possible que vous perdiez la connexion au réseau.
- N'exposez pas ce dispositif à l'humidité ou à des sources de chaleur.
- Ce produit n'est pas un jouet, il ne convient pas aux enfants de moins de 7 ans.
- Utilisez uniquement les accessoires fournis ou certifiés (câbles, chargeurs) avec ce produit. Les câbles et les chargeurs présentant un danger peuvent influencer la sécurité du produit.
- Ne pas insérer le câble intégré dans un chargeur.

## ESPAÑOL



1. Zona de carga inalámbrica (magnética)
2. Enchufe de CA
3. Salida de cable Tipo C (65W)
4. Entrada/salida Tipo C
5. Salida USB
6. Botón de encendido
7. Pantalla LCD

## **ESPECIFICACIONES DE LA BATERÍA EXTERNA**

Capacidad de la batería	15.000mAh/55,5Wh
Entrada de CA	100 ~ 240V ~ 50Hz/60Hz 0,5A (Max.)
Entrada Tipo-C	5V-20V PD 45W Max.
Salida Tipo-C	5V-20V PD 65W Max.
Salida USB	5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A 18W Max.
Salida de cable Tipo-C	5V/20V PD 65W Max.
Salida inalámbrica	15W Max.

## **PARA CARGAR LA BATERÍA EXTERNA**

Hay dos formas de cargar la batería externa:

- Usa el enchufe de pared y un enchufe de corriente.
- Usa el cable Type-C a USB y un adaptador de corriente.

Importante: Para cargar la batería externa, utilice solo los accesorios incluidos o los accesorios probados y certificados. El uso de accesorios de terceros puede influir en la seguridad del artículo.

## **PARA CARGAR SU DISPOSITIVO MÓVIL/PORTÁTIL CON LA BATERÍA EXTERNA**

Por cable:

- Conecte el cable al puerto USB de la batería externa y el otro extremo a su dispositivo.
- La batería externa tarda aproximadamente dos horas en cargar su dispositivo móvil al 100 %.
- Después de haber cargado su dispositivo, recargue la batería externa antes de volver a utilizarla.

### De forma inalámbrica

- Asegúrese de que su teléfono sea compatible con el cargador inalámbrico.
- Encienda la batería externa mediante el botón de encendido
- Coloque su dispositivo compatible con la carga inalámbrica sobre la superficie de carga inalámbrica de la batería externa.
- Estamos agregando algunos elementos MagSafe, de los cuales la función magnética solo funciona con teléfono en adelante, pero los elementos en sí funcionan con todos los dispositivos compatibles.

### **COMPROBACIÓN DEL NIVEL DE LA BATERÍA**

Presiona brevemente el botón de encendido y el nivel de porcentaje actual se mostrará en la pantalla digital.

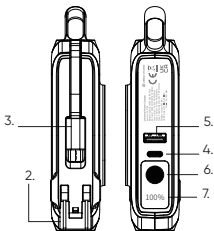
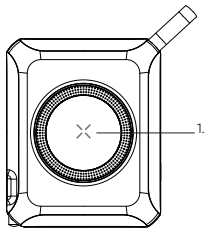
La pantalla y la alimentación se apagarán automáticamente.

Descargar el banco de energía a una tasa de 20 voltios y 3.25 amperios toma aproximadamente 42 minutos para descargar completamente.

## **¡ADVERTENCIA!**

- No agite fuertemente, golpee ni arroje el producto.
- Si no se utiliza la batería externa durante un periodo largo de tiempo, cárgue la/ descárguela una vez cada tres meses para asegurar la vida útil del producto.
- Algunas carcasas de teléfono pueden bloquear la carga inalámbrica
- No coloque otros materiales, tales como objetos metálicos, imanes y tarjetas de banda magnética, entre el dispositivo móvil y la placa de carga inalámbrica.
- Compruebe el porcentaje de la batería de su dispositivo móvil utilizando el icono de carga que aparece en la pantalla de su teléfono.
- Si el dispositivo móvil no está bien colocado en la superficie de carga, puede que su dispositivo móvil no se cargue correctamente.
- Si utiliza el cargador inalámbrico en áreas con una cobertura de red débil, puede perder su recepción de red.
- No exponga este dispositivo a la humedad ni a fuentes de calor
- Este dispositivo no es un juguete. No apto para niños menores de 7 años
- Utilice solo los accesorios incluidos o certificados (cables, cargadores) para este artículo. Los cables y cargadores no seguros pueden influir en la seguridad del artículo.
- No inserte el cavo integrado in un cargador.

## SVENSKA



1. (Magnetisk) trådlös laddningsområde
2. AC-kontakt
3. Typ-C-kabelutgång (65W)
4. Typ-C in-/utgång
5. USB-utgång
6. Strömbrytare
7. LCD-display

## **SPECIFIKATIONER FÖR STRÖMBANKEN**

Batterikapacitet	15 000mAh/55,5Wh
AC-ingång	100 ~ 240V ~ 50Hz/60Hz 0,5A (Max.)
Typ-C-ingång	5V-20V PD 45W Max.
Typ-C-utgång	5V-20V PD 65W Max.
USB-utgång	5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A 18W Max.
Typ-C-kabelutgång	5V/20V PD 65W Max.
Trådlös utgång	15W Max.

## **LADDNING AV STRÖMBANKEN**

Det finns två sätt att ladda powerbanken:

- Använd väggpluggen och ett vägguttag.
- Använd Type-C till USB-kabeln och en strömadapter.

Observera: Använd endast medföljande tillbehör eller tillbehör som har certifierats och provats för att ladda strömbanken. Om du använder tillbehör från andra tillverkare kan du äventyra enhetens säkerhet.



## LADDA MOBILENHETEN/BÄRBAR DATOR MED STRÖMBANKEN

### Med kabel:

- Plugga in kabeln i strömbankens USB-port och den andra änden i enheten.
- Det tar ca 2 timmar för strömbanken att ladda mobilenheten till 100 %.
- När enheten är laddad ska du ladda strömbanken igen innan den används på nytt.

### Trådlös version

- Kontrollera att du kan använda trådlös laddning på telefonen.
- Sätt på strömbanken med strömbrytaren.
- Placera den trådlösa laddningsbara enheten på strömbankens trådlösa laddningsyta.
- Om din enhet stödjer MagSafe, kommer magneterna i din telefon och inuti produkten att ansluta till varandra när produkten läggs på enheten. Produkten är kompatibel även med andra produkter, det är endast den magnetiska funktionen som inte kommer att fungera.

## KONTROLLERA BATTERINIVÅN

Tryck snabbt på strömknappen, och den aktuella procentnivån visas på den digitala skärmen.

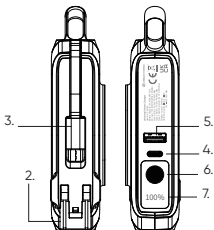
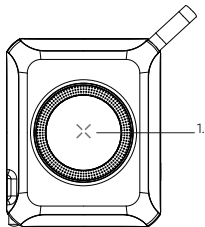
Skärmen och strömmen stängs av automatiskt.

Att tömma powerbanken med en hastighet av 20 volt och 3,25 ampere tar ungefär 42 minuter för att tömmas helt.

## **VARNING!**

- Skaka inte produkten hårt, utsätt den inte för slag och kasta den inte.
- Om du inte ska använda strömbanken under en längre tid ska den laddas/ laddas ur en gång i kvartalet, så att livslängden inte förkortas.
- Den trådlösa laddningen kan blockeras av vissa telefonskal
- Placera inte andra typer av material, som metallföremål, magneter och kort med magnetremsa mellan den mobila enheten och den trådlösa laddningsdynan.
- Kontrollera den mobila enhetens procentuella laddningsnivå med hjälp av laddningssymbolen på telefonskärmen.
- Om den mobila enheten inte är rätt placerad på laddningsytan, kan det hända att den mobila enheten inte laddas korrekt.
- Om du använder den trådlösa laddningen i områden med dålig täckning, finns det risk att nätverksanslutningen bryts.
- Utsätt inte den här enheten för fukt eller värmekällor
- Detta är ingen leksak, ej lämplig för barn under sju år
- Använd endast de medföljande tillbehören eller certifierade tillbehör (kablar, laddare) för den här enheten. Om man använder osäkra kablar eller laddare äventyrar man enhetens säkerhet.
- Sätt inte in de integrerade kablar i en laddare.

## ITALIANO



1. Area di ricarica wireless (magnetica)
2. Spina AC
3. Uscita cavo Type-C (65W)
4. Ingresso/uscita Type-C
5. Uscita USB
6. Pulsante di accensione
7. Display LCD

## DETTAGLI POWERBANK

Capacità della batteria	15.000mAh/55,5Wh
Ingresso CA	100 ~ 240V ~ 50Hz/60Hz 0,5A (Max.)
Ingresso Tipo-C	5V-20V PD 45W Max.
Uscita Tipo-C	5V-20V PD 65W Max.
Uscita USB	5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A 18W Max.
Uscita cavo Tipo-C	5V/20V PD 65W Max.
Uscita wireless	15W Max.

## PER CARICARE IL POWERBANK

Ci sono due modi per caricare la power bank:

- Usa la presa a muro e una presa AC.
- Usa il cavo Type-C a USB e un adattatore di corrente.

Importante: Utilizzare solo gli accessori inclusi o accessori certificati e testati per ricaricare il powerbank. Accessori di terze parti possono compromettere la sicurezza del dispositivo.

## CARICAMENTO DI UN DISPOSITIVO MOBILE /PORTATILE CON IL POWERBANK

### Via cavo:

- Inserire il cavo nella porta USB sul powerbank, l'altra estremità va nel dispositivo.
- Il powerbank richiede circa due ore per caricare il dispositivo mobile al 100%.
- Dopo aver caricato il dispositivo, ricaricare il powerbank prima di utilizzarlo nuovamente.

## Wireless

- Assicurarsi che il telefono sia compatibile per la ricarica wireless.
- Accendere il powerbank utilizzando il pulsante di accensione
- Collocare il dispositivo abilitato alla ricarica wireless sull'area di ricarica wireless del powerbank.
- Se il tuo dispositivo supporta la funzione MagSafe, i magneti all'interno il tuo telefono e quelli all'interno del dispositivo si appaieranno quando li sovrapporrai. Questo articolo è compatibile anche con altri dispositivi, ma la funzionalità dei magneti non potrà essere utilizzata.

## **VERIFICA DEL LIVELLO DELLA BATTERIA**

Premi brevemente il pulsante di accensione e il livello percentuale attuale verrà mostrato sullo schermo digitale.

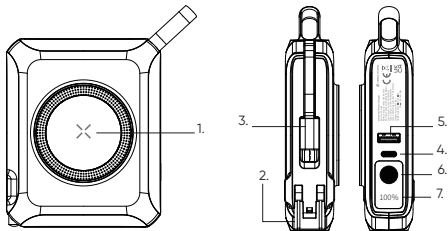
La visualizzazione e l'alimentazione verranno automaticamente spente.

Scaricare la power bank a una velocità di 20 volt e 3,25 ampere richiede circa 42 minuti per scaricarsi completamente.

## **ATTENZIONE!**

- Non scuotere vigorosamente, colpire o gettare il prodotto.
- Se il powerbank non viene utilizzato per lungo tempo, farlo caricare/scaricare una volta ogni tre mesi per garantire la durata del prodotto.
- Alcune custodie di telefoni possono bloccare la ricarica wireless
- Non posizionare altri materiali, come oggetti di metallo, magneti e schede a banda magnetica, tra il dispositivo mobile e il tappetino di ricarica wireless.
- Controllare la percentuale di carica della batteria del dispositivo mobile utilizzando l'icona di carica visualizzata sullo schermo del telefono.
- Quando il dispositivo mobile non è posizionato sull'area di ricarica in modo accurato, il dispositivo mobile potrebbe non caricarsi correttamente.
- Se si utilizza il caricabatterie wireless in aree con scarsa copertura di rete, si potrebbe perdere la ricezione di rete.
- Non esporre il dispositivo a fonti di umidità o calore.
- Questo non è un giocattolo e non è adatto a bambini di età inferiore ai 7 anni.
- Utilizzare solo accessori inclusi o certificati (cavi, caricabatterie) per utilizzare il dispositivo. Cavi o caricabatterie non sicuri possono compromettere la sicurezza del dispositivo.
- Non inserire i cavi integrati in un caricatore.

## POLSKI



1. Strefa bezprzewodowego ładowania (magnetyczna)
2. Wtyczka AC
3. Wyjście kabla typu C (65W)
4. Wejście/wyjście typu C
5. Wyjście USB
6. Przycisk zasilania
7. Wyświetlacz LCD

## **DANE TECHNICZNE ŁADOWARKI PRZENOŚNEJ**

Pojemność baterii	15 000mAh/55,5Wh
Wejście AC	100 ~ 240V ~ 50Hz/60Hz 0,5A (Max.)
Wyjście typu C	5V-20V PD 45W Max.
Wyjście typu C	5V-20V PD 65W Max.
Wyjście USB	5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A 18W Max.
Wyjście kabla typu C	5V/20V PD 65W Max.
Wyjście bezprzewodowe	15W Max.

## **ŁADOWANIE ŁADOWARKI BEZPRZEWODOWEJ**

Istnieją dwie metody ładowania power banku:

- Użyj wtyczki do gniazdka i gniazda AC.
- Użyj kabla Type-C do USB i adaptera zasilania.

Ważne: Do ładowania ładowarki przenośnej używaj tylko akcesoriów dołączonych do ładowarki albo przetestowanych akcesoriów z certyfikatem. Użycie akcesoriów innych firm może wpłynąć na bezpieczeństwo użytkownika.



## **ŁADOWANIE URZĄDZENIA PRZENOŚNEGO ZA POMOCĄ ŁADOWARKI PRZENOŚNEJ**

### Przewodowe

- Podłącz kabel USB do portu USB ładowarki przenośnej, a drugi jego koniec do ładowanego urządzenia.
- Naładowanie urządzenia do poziomu 100% przez ładowarkę przenośną trwa około dwóch godzin.
- Po naładowaniu urządzenia należy doładować ładowarkę przenośną przed ponownym użyciem.

### Ładowanie bezprzewodowe

- Upewnij się, że telefon obsługuje ładowanie bezprzewodowe.
- Włącz ładowarkę przenośną za pomocą przycisku włącz.
- Połóż urządzenie obsługujące ładowanie bezprzewodowe na powierzchni ładowania bezprzewodowego ładowarki przenośnej.
- Jeśli Twoje urządzenie obsługuje ładowanie MagSafe, magnesy twój telefon i wewnątrz ładowarki połączą się ze sobą po umieszczeniu telefonu na urządzeniu. Ładowarka jest kompatybilna ze wszystkimi urządzeniami posiadającymi możliwość ładowania indukcyjnego, funkcja magnetyczna po prostu nie zadziała.

## **SPRAWDZANIE POZIOMU BATERII**

Krótko naciśnij przycisk zasilania, a bieżący poziom procentowy zostanie wyświetlony na ekranie cyfrowym.

Wyświetlacz i zasilanie zostaną automatycznie wyłączone.

Rozładowanie power banku z prędkością 20 woltów i 3,25 amperów zajmuje około 42 minut, aby całkowicie się rozładować.

## **OSTRZEŻENIE!**

- Unikaj energicznego wstrząsania, uderzania lub rzucania produktem.
- Kiedy ładowarka przenośna nie jest używana przez długi okres, doładowuj ją raz na trzy miesiące w celu wydłużenia żywotności urządzenia.
- Niektóre pokrowce na telefon mogą blokować ładowanie bezprzewodowe
- Nie umieszczaj innych materiałów, takich jak przedmioty metalowe, magnesy i karty z paskiem magnetycznym, między urządzeniem przenośnym a ładowarką bezprzewodową.
- Sprawdź procent naładowania akumulatora telefonu komórkowego, korzystając z ikony ładowania wyświetlanej na ekranie telefonu.
- Jeżeli urządzenie przenośne nie jest prawidłowo umieszczone na powierzchni ładowania, może ono nie ładować się prawidłowo.
- Jeżeli ładowarka bezprzewodowa jest używana w miejscach o słabym zasięgu sieci, można utracić zasięg sieci.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie wilgoci ani źródeł ciepła.
- To nie jest zabawka, nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 7 lat.
- Używaj tylko dołączonych lub certyfikowanych akcesoriów (kable, ładowarki). Niebezpieczne kable lub ładowarki mogą wpłynąć na bezpieczeństwo użytkownika urządzenia.
- Nie wkładaj zintegrowanych kabli do ładowarki.

## Explanation WEEE logo



### English

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

### Dutch

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

## **German**

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

## **French**

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

## **Spanish**

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volu-

## Swedish

Den överstrukna soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

## Italian

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

## Polish

Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

## EU Declaration of Conformity

### ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

The complete Declaration of Conformity can be found at [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > search on item number.

### DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > suchen Sie nach der Artikelnummer.

### ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.

La Declaración de conformidad completa puede consultarse en [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > busque por la referencia.

### FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/EU.

La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > rechercher le numéro de l'article.

### ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/EU.

La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > ricerca per numero di articolo.

### NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/53/EU.

De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

### SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > sök efter artikelnummer.

### POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU.

Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com), wyszukując numer artykułu.

**XD Connects B.V.**

Lange Kleiweg 6-28  
2288 GK Rijswijk, The Netherlands  
1F, iCentrum, Holt Street,  
Birmingham, B7 4BP, England



Copyright© XD P301.96X